



Zíreggelt!

Minden reggel megjelenő független politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand, 64-66 Telefonszám: 61

Előfizetési árak: Évente 300 lej, félévre 150 lej, negyedévre 75 lej, havonta 25 lej, egy hétre 6 lej

Első évfolyam — 132. szám

Szerda

Cluj-Kolozsvár, 1932 november 16

BEFAGYOTT

az ökörnymom, befagyott az ablak, de mindennél jobban befagyott a megélhetési lehetőség. A munkaadók ajtajai is befagytak és egyeseknek ha mégis sikerül feltépni az ajtót, akkor a párnázott székben ülők arcán fagy meg a zsíros mosoly.

— Nincs munka — mondják. — Nincs megrendelés. Sajnálom, fiam... de jöjjön talán majd tavasszal, akkor igen. Na Isten veled!

És bezárul az ajtó. A munkanélküli elindul tovább kilincselni és mindenhol pár percre felidegesíti az igazgatókat.

Pedig nem is olyan nagy feladat a válság megoldása. Csak éppen az ország vezetését s a termelési rendszert kellene célszerűen megváltoztatni. Az államnak ugyanis nem az kellene, hogy első kötelessége legyen, hogy áldozati adókat vonjon le és ne fizesse a nyugdíjas osztályt, akiktől nincs miért tartson. De végre beszűntethetnék a közérdek leple alatt működő egyéni érdekű politikát. Esztelen dolog az is, hogy a nem dolgozókon munkanélküli segély-bonokkal és tömegkonyhákkal akarnak segíteni. Eszerint tehát leépítünk minden vonalon és kegyelemkenyeret adunk a társadalom nem termelő elemeinek.

Tudomásunk szerint még mindig rengeteg kiaknáztatlan föld és bányavány Romániában, amiből nagy szerű jövedelmet lehetne kisorsolni. Ennek a kitermeléséhez nem is kellene más, mint a kormánynak a legelső egészséges gondolata. A melegezők és népkonyhák árából az ősi ngaron megindítanák a traktórokat és sok ezer ember vetné a gabonát, a mindenféle veteményt, lent, kenderet, kukoricát, hogy legyen a dolgozó lakosságnak megélhetése. Csak éppen a föld mélyébe furnának le... A kipihent emberek nagy tömege csákányokkal, vésőkkel, kalapáccsal a kezükben belehasítanak a föld gyomrába, ahonnan kívánnák az emberi seget eltartó gazdasági kincseket. Ennyi az egész. Milyen egyszerű és mennyivel szebb a sok meddő politizálásnál és mennyivel egészségesebb elképzelés, mennyivel megvalósíthatóbb a népkonyhák, a melegezők kényszerű felállításánál.

A gázháboru borzalmairól beszélt a Lordok Házában egy híres vegyész

LONDON. A Lordok Házában lord Hailsbury, a híres vegyész, határozati javaslatot terjesztett elő, amely szerint a kormány ne javasolhassa a leszerelési konferencián a parlament előzetes jóváhagyása nélkül a polgári repülés nemzetközi ellenőrzését. Beszé-

dében élénken esetezte a légiháboru borzalmait. Kimutatta, hogy esekély mennyiségű mérges gázzal ki lehet irtani az utolsó szálíg London, Páris, Berlin, vagy bármely főváros egész lakosságát. Ezért az egyetlen védekező eszköz a repülés tágkörű népszerűsítése

lenne, hogy mindenki tanulja meg, mit jelent a légi fegyvernem és ennek következtében a világ közvéleményének felháborodása tegye lehetetlenné a légiháborút. A Ház a javaslatot a hadügyminiszter kérésére elvetette.

A JÖVŐ HÁBORUJA

NEHÉZ IDŐK...

Károly király trónbeszédével ünnepélyesen megnyitották a parlamentet

A kisebbségi törvényről már szó sem esik a kormányprogramban

BUCURESTI. Tegnap délelőtt a szokásos ünnepélyes alakítások között megnyitott a parlament őszi ülészsaka. A királyi palotától a kamara épületéig terjedő útvonalon nagy tömegekben állt sorfalat a főváros lakossága, élénken éljenezve a testőrszázada kíséretében parlamentbe vonuló Károly királyt és Mihai trónörököst.

A képviselők és szenátorok, valamint a kormány tagjai fél 12-kor Te Deumot hallgattak a patriarcho székesegyházában, majd átvonultak a kamara üléstermébe.

Károly király trónbeszéde

— Boldog vagyok, hogy ismét a nemzet képviselői között lehetek, akik a rendkívül nehéz időkben vállalták a feladatot, hogy szolgálják a hazát.

A pénzügyi és gazdasági válság igen nagy hatással van az ország helyzetére.

Ezért közös munkával kell törekedni az ország gazdaságának és termékeinek megerősítésére és

a legproduktívabb elem, a parasztság életszínvonalának fel-

Megjelent a külföldi diplomáciai testülete is teljes számban és a tábornoki kar.

Pont 12 órakor jelentette Bratesan-Voinesti háznagy Károly király érkezését s néhány pillanat múlva zajos óvációk között megjelentek Károly király és Mihai trónörökös a teremben, s elfoglalták helyüket az emelvényen. Az uralkodó mosolyogva hallgatta végig a lelkes üdvözlést, majd érces, csengő hangon felolvasta a megnyitó trónbeszédet.

emelésére.

— Külpolitikai tekintetben a szerződések és nemzetközi egyezmények respektálása, az összes államokkal való jóviszony fenntartása és a

Népszövetséggel való szoros együttműködés képezik kormányunk céljait, amelynek békepolitikáját az egész román nép magáévá teszi.

— A kormány a költségvetés egyensúlyozását célozza, ezzel egy

idejűleg újjászervezi a pénzügyi apparátust.

Az adókövetés gyökeres megváltoztatása, az ellenőrzés és adóbehajtás reformja, az összes adónemek új alapokra való fektetése

lesznek ennek a munkának legközelebbi céljai. A kormány gondoskodni fog a hátralekötött ki-egyenlítéséről is. Szükséges

a nyugdíjak reformja

is, hogy ebben a kérdésben az egység szempontjai érvényesüljenek.

— Az államadósságok rendezése és fizetése végett

a külföldi pénzügyi körökkel az előző kormány által megindult tárgyalásokat kormányunk folytatni fogja.

— A kormány a mezőgazdaság talpraállítása érdekében különböző intézkedéseket fog eszközölni.

Ami az ipari termelést illeti, az iparcikkek árait egyensúlyba kell hozni a mezőgazdasági termékek áraival.

— Az élet normalizálásához tartozik

a közlekedési vonalak és esz-

közök fokozottabb rendbehozatala.

A közigazgatásnál főleg a decentralizációs és helyi autonómia.

— Ami a kisebbségeket illeti, kormányom folytatni fogja azt a politikát, amely rájuk az állam védelmét terjeszti ki, biztosítva kulturális, szociális és vallási érdekeiket.

— Kormányom előterjeszti a proporcionális választói törvényjavaslatot, továbbá a polgári, büntető, kereskedelmi és váltójog egységesítéséről szóló javaslatokat.

A közoktatásiügyi minisztérium reformálni fogja a közoktatás minden ágazatát.

A népjólét és társadalmi gondoskodás terén sok a tennivaló. Kormányom reformálni fogja a hadirokkantak, árvák és özvegyek egész intézményét.

Fel fogja állítani a munkakamarákat a munkaadók és munkások egyetemes érdekében.

— Nehezebb időkben, mint valaha, kezdik meg Önök munkásságukat. Megvagyok győződve róla, hogy lelkiismeretesen fogják teljesíteni a munkát, amelyre Isten áldását kérem.

A trónbeszédet végig kísérte a parlament tagjainak lelkes tapsa és éljenzése, ami a beszéd befejezte után is percekig tartott.

Végül Maniu Gyula miniszterelnök közölte a parlament tagjaival, hogy az uralkodó a rendes őszi ülésszakot megnyitottnak nyilvánította s ezzel a tegnapi ünnepélyes ülés véget ért.

Károly király és kísérete ezután visszatért a királyi palotába. A kamara tegnap délután megkezdte rendes tanácskozásait.

Leégett egy faluban 25 kispazda háza

GIURGIU. Tegnap reggel 10 óra felé Asache községben Burtisanu Péter házában tűz ütött ki. A tűz kiütésekor nagy szél fújt, úgyhogy a lángok tovább terjedtek s nemsokára már a szomszéd házak is lángokban állottak. Hiába gyűltek össze az emberek oltani, a tűz terjedését nem tudták megakadályozni. A tüzoltóeszközök hiányában a munka még nehezebben ment. A falu vezetősége azonnal táviratozott Giurgiuba, de mire a tüzoltók kiérkeztek,

25 kispazdának a háza melléképületekkel együtt teljesen leégett.

A tüzoltóknak végre sikerült a tűz elterjedését megakadályozni. A 25 kispazda kára 3 millió lejre rug. A hatóság nyomozza a tűz keletkezésének okát.

RÁDIÓ

SZERDA, november 16.

Bucuresti. 13: Gramofon. 14: Gramofon. 18: Rádió-zene. 19.10: Rádió-zene. 20: Rádiószabadegyetem. 21: Cselló. 21.30: Előadás. 21.45: Lévy Ilonka énekel. 22.15: Hegedű.

Budapest. 10.15: Szallonzene. 13: Déli harangszó. 13.05: Ének. 17: Előadás. 18: Gramofon. 19.20: Farkas Sándor cigányzenekara. 20: Előadás. 20.30: Az Operaház előadásának közvetítése. 24: Bura Sándor cigányzenekara.

A Papen-diktatura végnapjai

Küszöbön a német szociálisták és kommunisták egyesülése

tizenhatmillió szervezett munkással

Papen kancellár már a szociáldemokratákkal is megegyeznék

BERLIN. Óriási feltűnést keltett a német birodalom politikai köreiből az a hír, hogy Papen kancellár, miután tárgyalásai nem sikerültek a nemzeti pártok vezérével, elhatározta, hogy a szociáldemokratapárt vezérét hívja tárgyalásra. A Vorwärts hivatalos szociálista lap szerint

nem lehetetlen, hogy Papen és a szociáldemokraták között megegyezés létesülhet s akkor a németországi belpolitikai válság egyelőre megoldódna.

A birodalmi gyűlést volt elnöke az újságírók azon kérdésére, hogy mikor hívják össze az új parlamentet, kijelentette, hogy csak december 6-án, de akkor is csak alakuló gyűlésre. A „Deutsche Allgemeine Zeitung” tudni véli, hogy

ha a szociáldemokratákkal sem sikerült megegyezést kötni, akkor még mielőtt a parlament összejön, feloszlatják és újabb választást nem fognak kiírni,

ami Papen teljes diktatúráját jelentené.

A politikai helyzetet még nehezebbé teszi az, hogy a tegnapi közvéleményi választásokon Szászországban és Lübeckben a kommunisták abszolút többséget szereztek. Ezzel kapcsolatosan a „Vorwärts” azt a hírt közli, hogy

nincs kizárva a szociáldemokraták és a kommunisták egyesülése, ami aztán végleg és örökre véget vetne Papen diktatúrájának,

mert e két párt háta mögött 16 millió szervezett munkás áll, ami elég garancia arra, hogy az alkotmányos utról ne térjenek le.

PÁRIS. A Lebrun elnökletével

Ismét mozgósítottak a frontharcosok Washington ellen

LONDON. Az amerikai front-harcosok újra támadó felvonulást rendeznek. Washington ellen, de most állítólag jobban megszervezték a felvonulást, mint azt pár hónappal ezelőtt tették. A frontharcosok kisebb csoportokban vonulnak föl, hogy ne lehessen őket

a felvonulásban megakadályozni. A frontharcos felvonulás előrelátólag újabb kellemetlenséget fog okozni a washingtoni kormánynak és valószínű, hogy erőteljes rendszabályokat fogantatnak a frontharcosokkal szemben, mint ahogy ezt utóbb tették.

A református zsinat a kollégiumok jogi személyiségéről tárgyalt

CLUJ-KOLOZSVÁR. A romániai reformátusok zsinati tanácsának második napján Sulyok István elnöke alatt az egyházi alkotmány főtörvényének tárgyalását folytatták. A legnagyobb vita akörül a pont körül folyt, hogy az egyházi intézmények közül melyeknek lehet külön jogi személyisége. A vitát dr. Garda Kálmán,

a nagyenyedi kollégium főgondnoka indította meg, aki kérte, hogy a kollégiumok külön jogi személyiségét is állapítsák meg, mert az felel meg az önálló vagyoni rendelkező kollégiumok polgárjogi állapotának. Garda Kálmán álláspontját védte Csutak Vilmos kollégiumi igazgató és Bene Ferenc főgondnok is. Dr.

Thury Kálmán főgondnok és dr. Tusa Kálmán nagyobb beszédben sorakoztatták fel jogi érveléseiket, amelyekben kimutatták, hogy a kollégiumok külön jogi személyisége veszélyes. A kiszélesedett jogi vitát azzal szakították félbe, hogy alapos és kimerítő letárgyalás végett bizottságot küldöttek ki, amely mindkét álláspont érdekeit tisztázza és rövid határidőn belül tegyen jelentést a zsinatnak. Mak-kai Sándor püspök kérte, hogy a kiküldött bizottságba ne csak lelkeseket, hanem orvosokat is nevezzenek ki. Tekintettel arra, hogy a törvényjavaslatnak még csak az elején tartanak, a zsinat még 10 napig eltart.

SZINHÁZ és MOZI

Seherazade. (Ballet és szimfonikus hangverseny a román Operában.) A román Opera zenekara és balletkara szimfonikus hangversennyel egybekötött balletet mutatott be. A szimfonikus koncert előadása európai viszonylatban is dicséri az Operaház tehetséges új karmesterét, S. Anders Ackermann-t. A nagysikerű hangverseny befejezése után Seherazade táncelőadást mutattak be, amelynek zenéjét Rimsky-Kozakové, a legnagyobb orosz zeneszerző komponálta. A balletpremier nagy sikerének kidolgozása Moravsky Roman balletmester tehetségét dicséri, de kétségtelen, hogy ehhez nagyban hozzájárul Viola Gloria ballerina alakításának szépsége és táncművészete is. A ballet többi tagjai is megtették minden lehetőt a siker érdekében.

ROMÁN OPERA MŰSORA:

Szerda: A cigánybáró.
Péntek: Lammermoori Lucia; Seherazade (ballet).
Vasárnap este: Tannhäuser.

DACIA MOZGÓ (Szinkör) műsora:

Szerdán 3, 5, 7 és 9-kor:
Kadétkisszony. Minden idők legnagyobb német filmoperettje. Gustav Fröhlich, Dolly Haas, Halmay Tibor. Rendezte: Bolváry Géza. Írta: Roda-Roda. Zenéjét szerezte: Robert Stolz.
Csütörtökön, pénteken, szombaton és vasárnap 4, 6 és fél 10-kor:
Tanase álma. Tanase vendégjátéka. Egy óra románul beszélő Tanase-film, másfél óra Tanase-revü.
Helyárak: 45, 35 és 18 lej.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Előadások kezdete pont 5, 6 és 9 órakor. Két hatalmas hangos film 3 órás előadásban: Trader Horn. Főszereplők: Harry Carey, Edwina Both, Duncan Ronald. Ezenkívül: Száz német szó. Főszereplők: Patt és Patachon.

CARMEN MOZGÓ MŰSORA:

Szerda 5, 7 és 9 órakor: Végzetes csók. Főszereplők: Olive Brook és Conrad Nagel. — A teremben kellemes központi fűtés van.

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON MOZGÓ MŰSORA:

Szerdától 6 és 8 órakor: Trojka. Milyen megható orosz dráma. Főszereplők Olga Tschechowa és Hans Adalbert von Schlettow. Műsor előtt a legújabb Fox Híradó.

— Nemzetközi cukorkonferencia lesz Brüsszelben. December 12-én nemzetközi cukorkonferencia kezdődik a belga fővárosban, amely előrelátólag eredménnyel fog végződni. Cuba nem fog rágaszkodni a 115 ezer tonnás export többletéhez Jáva és Németország rovására.

HIREK

Naptár November 17. Szerda. Róm. kath. Ödön p. Prot. Othmar. Evang. Ev. Matei. Izr. 17. Markesvan.



Luxustárgy.
— Oloasta? Cuza antiszemita vezér szerint Titulescu drága luxustárgya az államnak.
— Még jó, hogy luxusadót nem javaslott utána...

Tiszta választás.
— Hallotta? Az amerikai elnököválasztáson a betegek is szavaztak.
— Az semmi. Nálunk a liberális választásokon a halottak is szavaztak...

Beszélgetés a kávéházban.
— A bécsi fodrászkiállítás bementek a kétszínű frizurát.
— Akkor ezután nem lesz sértés, ha egy hölgyre azt mondják, hogy kétszínű teremtés.

Inspekción gyógyszerárak.
Dr. Kohn, Fötér. Somlea, Ferenc József-ut. Cseresznyés. Magyar-acea.

Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet időjárásjelentése szerint erős fagy, nappal főleg derült idő várható.

Új püspököt választott a romániai lutheránus egyház. A nagyzebeni lutheránus egyházgyűlésén tegnap új püspököt választottak. Az öt jelölt közül dr. Glondys Viktor püspöki vikárius 84 szavazattal abszolút többséget szerzett. A romániai evangélikus egyház új püspöke 1882-ben született Bielitzben. Szilédiában. Tanulmányai befejezése után mint segédlelkész került Bukovinába, majd 1912-ben Csernovitzban lelkészi állást foglalt el. 1922-ben aztán Brassóba választották lelkésszé. A püspökök tudományos téren való munkásságát 1930-ban a brestai teológiai fakultás disz doktori címmel honorálta. Glondys az eddig megjelent művei közül legnagyobb hírnevet szerzett a Spinozáról írt tanulmányával.

Gömbös római útja fellendíti az olasz-magyar árucseréforgalmat. Gömbös magyar miniszterelnök római útjával kapcsolatosan olasz-magyar gazdasági kérdésekről írnak a budapesti lapok. Egyes híradások szerint magyar-olasz bizottság alakul a két ország közötti árucseréforgalom fellendítése érdekében. A bizottság munkálatait december hónapban kezdi meg. Ugyancsak a magyarországi lapok értesülései szerint Gömbös miniszterelnök Rómában látogatott a háború pénzügyi kérdéseinek egy részét.

Öngyilkos lett egy volt bankigazgató. Róma Zsigmond, a budapesti Magyar Általános Hitelbank volt igazgatója mellbelötte magát és életveszélyes állapotban szállították a kórházba. Öngyilkosságának oka ezideig ismeretlen.

Francia-német együttes közmunkákat terveznek. Berlinben, tanácskozások folynak nagy francia-német együttes közmunkák végrehajtásáról. A terv megvalósítására közös német-francia szervezetet alakítanak.

Könyörület szívek

A koldusnyomor megdöbbentő epizódja játszódott le ma délután az egyik Monostori-uti hentesárú-üzlet kirakata előtt. Asszított mellü koldusanya állott meg félmeztelen gyermekével karján és éhes szemmel csodálta a kíváncsi ennyivalókat, mikor az üzletből egy asztragan bundás, festettarcu nő lépett ki. Egész külsejéről a gondtalan jólét tükröződött le. Kezében hatalmas csomagot vitt, amikor szembe találta magát a szármalmas külsejű koldusasszonnyal. Esdeklen emelkedett a sovány kolduskar a gazdag nő felé:

— Csak egy kis kenyérrel adjon naccsága... Meghalunk éhen... Meg fogja áldani az Isten érte...

A gazdag nő nem nyult a rejtiküljébe pénz után. Nem vette észre a nyomort, megborzosgott, amikor a piszkos koldus anyát meglátta, hirtelen taxiba ült és eltűnt a koldus könnyes szemei előtt...

Szinielőadás a katolikus gimnáziumban. Egy szerződés nélkül maradt színészekből és jönevű kolozsvári műkedvelőkből alakult — egyelőre kísérletképpen csak alkalmi — társaság folyó hó 19-én, szombat délután 4 órai kezdettel ifjúsági és 20-án vasárnap fél 9 óras kezdettel esti előadásban eljátsza Zerkovitz—Harmath „Arany madár” című kedves operettjét. A mai nehéz viszonyokat tekintve, beléptidij nincs, csak a műsor megváltása kötelező. A rendezést és az egyik vezetés szerepét Réthely Ödön vállalta. A többi szerepeket a szinlap tanúsága szerint szintén kipróbált kezekben vannak és így remélik, hogy a közönség támogatni fogja őket vállalkozásukban. A zenekart Rezik Károly zene tanár dirigálja.

Crenian és Gritta kinevezése. Két Kolozsváron is jólismert rendőrfőtisztviselő kinevezése történt meg tegnap. Egy Temesvárra érkezett belügyminiszteri rendelet Crenian Aurel volt kolozsvári, legutóbb temesvári rendőrkvesztort vezérfelügyelőhelyettesi rangban a kerületi vezérfelügyelőségre helyezte át, utódjául pedig Gritta Ovidiu volt kolozsvári rendőrkvesztort nevezték ki, akit annak idején Tordáról neveztek ki Kolozsvárra Crenian itteni utódjául.

A háztulajdonosok az új ház után járó ötvenszázalékos vízdi kedvezményért. A kolozsvári vári háztulajdonosok szövetsége Cosma közjegyző elnökkel az élén tegnap a városi időközi bizottság elnökénél, dr. Deleu Viktornál memorandumot nyújtott át. A háztulajdonosok előadták, hogy egy 1923-iki szabályrendelet értelmében minden új ház után 50 százalékos vízdi kedvezmény jár, amit a kolozsvári vízüzigazgatóság nem tart be s emiatt a háztulajdonosok a helyi revíziós bizottsághoz felebbezték. A bizottság igazat adott a háztulajdonosoknak s kötelezte a vízművek igazgató-ságát a kedvezmény megadására. Dr. Deleu megígérte, hogy a háztulajdonosok jogos sérelmét orvosolni fogja.

Félmilliál több nő van Magyarországon, mint férfi. A Magyar Tudományos Akadémia felolvasóülésén dr. Kovács Alajos, a Központi Statisztikai Hivatal elnöke előadást tartott, amely szerint mintegy félmilliál több nő van, mint férfi.

Meg akarta ölni az apa a gyermekágyban fekvő anyát. Pécsaranyos községben Szabó János Mihály napszámos megtudta, hogy különváltan élő feleségének kisfia született. Felkereste az asszonyt, s hívta, hogy térjen vissza hozzá. Az asszony nem volt hajlandó iszákos, dologkerülő férjéhez visszamenni. Erre a férfi kést rántva rohant betegágyban fekvő feleségéhez. Az asszony testével védte a csecsemőt. Segítségül befutott anyósát pedig összeszurkálta a dühöngő férj. Mire a szomszédok a szobába jöttek, a férfi megszökött, azonban elfogták s bekísérték.

Darabokra tépett a felrobant kazán egy földbirtokost és intézőjét. A tiszaladányi Szirmay grófi uradalomban ismeretlen okból felrobant az áramszűrítő kazán. A sztérepülő szilánkok valószínűleg darabokra tépték a közelben álló Erdős Zoltán 38 éves uradalmi intézőt és Fodor Antal hajdunánási földbirtokost. A gépész is életveszélyes sérüléseket szenvedett. A helyszíni vizsgálat szerint a szerencsétlenségért senkit sem terhel felelősség.

Tekéző sport. Az A. S. P. egyéni bajnokságának eredménye: Véget ért az 5 hétig tartó küzdelem: bajnok 1932. évre: Györgyfalvi Ferenc (Miniera) tekéző, 48 ponttal. 1. Lakatos Gavril (Miniera) 44 pont. 2. Bartók Károly (Turda) 43 pont. 3. Fábán Alex (Miniera) 38. 4. Bugnár Mihály (Nápraforgó) 36. 5. Dardai Augusz tin (Miniera) 36. 6. Crisan Joan (Victoria) 36. Érmeket kapnak. 7. Corpodean Justin (Victoria) 35. 8. Bokor Martin (Tg.-Mures) 35. 9. Rózsa József (Bohém) 35. 8. 9. 10. placettet kapnak. — 10. Serban Vasil (Avram Jancu) 35. 11. Man Joan (Tg.-Mures). 12. Domahidy György (Tg.-Mures). 13. Henter Sámuel (Bohém). 14. Crisan Simon (Victoria). 15. Chândeia Romul (Victoria). 16. Kaiser Gyula (Bohém). 17. Nagy Mihály (Turul). 18. Szabó László (Kombinált). 19. Gavril László (Miniera). 20. Jungu Tódor (Solyom). 34 pontotokkal és 21. Fábán Kálmán (Miniera). — Következők 33 ponttal: 22. Henter Samu (Bohém). 23. Mihály Sándor (Tg.-Mures). 24. Árkossy Béla (Sport). 25. Flora József (Miniera). 26. Radu Mihai (Avram Jancu) 33 ponttal nyertek diplomákat. Barátságos mérkőzések voltak: Avram Jancu és Sport között a Kovács-pályán és a 14 emberrel játszó Avram Jancu nyert 211—153 arányban. Favorit és FTC közötti mérkőzés a Szabó pályán 12 játékkal folyt le 148—120 a Favorit javára. — FTC—Bástya közötti barátságost az FTC nyerte 148—123 arányban a Talpas pályán.

Cuza szerint Titulescu drága luxustárgya az államnak. Cuza antiszemita képviselő tegnap Jasiában kifejtette „kormányzási” programját. Cuza többek között kijelentette, hogy Titulescu külügyminiszter drága luxustárgya az államnak, aki nagyon sokba került és kerül.

Szenné égett egy örült öregember

BRAILA. Bordeanu Angel 75 éves öregember már régóta egész családjával beköltözött Brailába és a Grivita-uccán bérelt lakást. Az öreg emberen már ezelőtt két évvel az örülltség jelei mutatkoztak, ezért családja a lakás egy félreeső szobájában tartotta bezárva.

Az öregnek az volt a rögeszméje, hogy éjjel rablók támadják meg.

Rettenetesen félt és csak úgy tudott aludni, ha egész éjjel lámpa égett a szobájában. Tegnap reggel a család tagjai észrevették, hogy az örült öregember szobájának ablakán füstfelleg tödül ki. Betörték az ajtót s akkor látták, hogy az egész szoba lángokban áll.

A nagy kiabálásra összeszaladtak a szomszédok s a tüzet eloltották.

Az öregembert az egyik sarokban szenné égve találták meg.

A hivatalos vizsgálat valószínűnek tartja, hogy az elmebeteg embert az éjszaka utólérte a roham és önkívüli állapotban a petróleumlámpát magára borította, úgy hogy teljesen összeégett.

Elitették egy gyermek elgázolásáért

CLUJ-KOLOZSVÁR. Hosszu Ferenc kolozsvári asztalossegéd 1931 év június 15-én a Mikó-uccában szekerekkel elütött egy 9 éves gyermeket, aki oly szerencsétlenül került a szekér kerekai alá, hogy karcsontörést szenvedett. A gyermek szülei feljelentették Hosszu Ferencet, aki ellen a kolozsvári ügyészség gondolatlanságból okozott súlyos testisértés vádját emelte.

Az ügy tegnap délelőtt került a kolozsvári törvényszék harmadik szekciójának Dunca-tanácsa elé. A bíróság beigazoltnak látta a Hosszu Ferenc elleni vádat s hosszasan tanácskozás után 1 hónapi elzárásra, 500 lej pénzbüntetésre, valamint 1600 lej kártérítés megfizetésére ítélte a gondatlan asztalossegédet.

Kolozsvár város tanácsa
Szám 270.321—1932.

HIRDETMÉNY.

Tudomására hozzuk az összes malomtulajdonosoknak és lisztkereskedőknek, hogy a minisztertanács 1932. november 10-én 181. szám alatt és a Monitorul Oficialban 1932. november 14-én megjelent rendelete értelmében kötelesek a Városháza első emelet 17-es számú szobájában három napon belül jelentést tenni, hogy mennyi liszt van birtokukban. Azok a malomtulajdonosok és lisztkereskedők, akik hamis adatokat nyújtanak be, valamint akik kimutatásukat idejében nem nyújtják be, a törvény 7-ik paragrafusának értelmében csallás miatt lesznek megbüntetve. Ezért úgy a molnárok, mint a lisztkereskedők saját érdekükben az előírt terminus alatt a legőszintébb nyilatkozatokat nyújtásuk be a fent megjelölt helyen.

Cluj-Kolozsvár, 1932. nov. 14.
Deleu s. k. az időközi biz. elnöke.
Moga s. k. főtítkár.

Egy rejtélyes

párisi bűntett

Eredeti francia
bűnügyi regény

(94)

A falon még mindig ott lógott édesatyja arcképe, szemben a kandallóval. És a kép fölött még mindig meglátszott a rendőrség pecsétje.

— Szabadságot kaptál, fiam? — szólt érzékenyen édesanyja.

— Hosszabb időre jöttem, édesanyám.

— Oh, mily szerencse.

Rajnáld felállt.

— Beadtam lemondásomat.

Most ismét Delorgené kelt fel.

— Lemondásodat?

Azután megfogta fia kezét s maga felé huzta.

— Miért?

Rajnáld habozott. Érezte, hogy igaz mondása roppant hatással lehet jövőjére. Meghátrált a fájdalomtól s inkább a könnyektől, mint a szemrehányásoktól félt.

— Nehézségeim voltak — felelte.

— Főnökeiddel?

— Nem, anyám, hanem a kor-mánnyal.

— El voltam reá készülve. Gyakran csodálkoztam, hogy atyád gyilkosai nyugodtan engedik folytatni életpályádat. Míg ellenben Leót semmivé tették, Jánost száműzték. Rajnáld mélyen elpirult és le-sütötte szemét. Az igaz, hogy ha-lálosan gyűlölte atyja gyáva gyilkosait és szívesen áldozta volna fel minden vérét, hogy méltóan megbüntethesse.

— Meg kell hallgatnod, Rajnáld — mondotta a nemes nő. — Ör- vendek, ami történt. A legjobb időben adták vissza szabadságo- dat. Ma itt lesz Roberjot mester, akitől megfogod tudni, hogy nem- sokára itt lesz a megtorlás pilla- nata.

Rajnáld nem várta meg az ügy- véd érkezését, hanem rohamlépés- ben felkereste.

A szolga azonnal megismerte és bevezette Roberjot dolgozószobá- jába.

— Tehát itt van, kedves Raj- náld!

— Rosiersből jöttem.

— Remélem, járnak oda lapok?

— Megvallom, hogy két hónap óta nem olvastam.

— Eszerint nem tudja, hogy a miniszternek beadták lemondásu- kat és Olivier Emilt bízták meg, hogy megmentse a dinasztíát. Jus- son észébe, amit mondok, hogy az Olivier minisztérium a császárság utolsó minisztériuma. Olvasta Já- nos levelét?

(Folytatjuk).

Feltámadt a régi Kolozsvár bohémtyúja!
OPERA vendéglőt a közismert
ANDREI MIKLOS, az Ame-
— rika volt főpincére megnyitotta. —
A konyhát a nagyszerű hírnének ör-
vendő MAJOROSI REZSŐNE vezeti.
OLCSÓ ÁRAK! ♦ **AZUGA SÖR**
Str. Regina Maria (Deák F.-ucca) 33.

Tiszta való!

Nem ámitás!

CZINK-nél

készül — legszebb
festés és tisztítás!

Szerkesztésért és kiadásért felel: Mayer Antal.

Nyomatott MAYER könyvnyomdájában, Cluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand 64-66, Telefon 61.

Éjféli párbaj — végkimerülésig

Kedden hirdetik ki az ítéletet
Pavel Constantin és Ionescu
Mitica bűnperében

Colfescu ügyész és a védők hajnalig replikáltak

CLUJ-KOLOZSVÁR. A kolozsvári törvényszék negyedik szekciójának Jenciu-tanácsa immár ötödik napja tárgyalja Pavel Constantin és Ionescu Mitica ismertes bűnperét.

A tegnapi tárgyalást délután félötökör nyitotta meg Jenciu tárgyalástvezető elnök. A tárgyalóterem szorongásig megtelik ezúttal is közönséggel.

— Valóságos embermassza! — jegyzi meg valaki epésen.

A tárgyalásra ezúttal is eljöttek az opera kitűnőségei s a tárgyalóterem elviselhetetlen melegében is rendületlenül kitartanak a tárgyalás mellett. Mohó érdeklődéssel figyelik a tárgyalás minden mozzanatát.

Dr. Popa Ádám védőügyvéd emelkedik elsőnek szólásra. Részletesen foglalkozik Pavel Constantin egyéniségével, hatalmas kulturumkájával. Kijelenti, hogy a feljelentés csupán hajsza

akart lenni arra, hogy Pavelt, az érdemes művészember állásától megfossszák.

Felmentést kér. Dr. Popa Adam ötfélórás beszéde után dr. Dobrescu védőügyvéd beszél. Közel háromórás beszédében fejti ki, hogy a tárgyalás során nem nyert beigazolást a vád Pavel Constantin ellen.

Beszéde végén felmentést és a legteljesebb elégtételadást kéri a meghurcolt operaigazgató részére.

Dr. Dobrescu beszéde után a bíróság elnöke tizenöt perces szünetet rendel el, amely után Colfescu ügyész replikázik a védők beszédeire.

Colfescu ügyész hatalmasan felépített beszédében négy órán át boncolgatja a védők fejtegetéseit s beszéde végén a büntetőtörvénykönyv 42., illetőleg 43. szakaszait kéri a vádlottakra alkalmazni.

Az elnöklő Jenciu bíró éjfél-

után félelgyor újra felfüggeszti a tárgyalást, majd rövid szünet után ismét elfoglalja helyét a bíróság. Jenciu elnök dr. Xantopol védő- ügyvédnek adja meg a szót, aki replikázik az ügyész szavaira, majd dr. Popa Adam jogi érvekben gazdag beszédében mutatta be Pavel Constantin igazi arculatát, amelyhez egy csepp vád sem fér- közhet.

A zárzó jogán Pavel Constantin elmondja, hogy

ő létesítette Erdélyben az im-
périumváltás után az első
román Nemzeti Színházat.

— Ez a hála, amiért

nemzedékeket neveltem a ro-
mán színművészetnek, hogy
öregségemben aljas rágalmak-
kal bíróság elé állítsanak?

Azután a bíróság ítéletre vonul vissza s rövid tanácskozás után úgy dönt, hogy az ítéletet a jövő hét keddjén hirdeti ki.

Áldetektiv, mint zsaroló

Elfogtak a Széchenyi-téren
egy áldetektivet, aki sorban
leigazoltatta a járókelőket

CLUJ-KOLOZSVÁR. Az elmúlt éjszaka a Széchenyi-téren egy fia- talember

detektívnek adta ki magát s egymásután igazoltatta le a járókelőket.

Többek között leigazoltatta Balló Ferenc és Marian Vasile szolgálégyeneket is, akik gyanus- nak találták a detektivet s rendőr után kiáltottak, mire az állítóla- gos detektiv elmenekült. Az elő-

hívott rendőr a menekülő áldetek- tiv után szaladt s ekkor derült ki, hogy azt

Muresan Vasilenek hívják és sohasem állott a rendőrség szolgálatában, de időnként szerette magát detektivnek megjátszani,

sőt nem egyszer ezen a címen zsa- rolásokat is követett el. Az álde- tektiv Muresant a rendőrség le- tartóztatta s átadta az ügyész- ségnek.

Tra-ra, a posta jó...

Elzárásra ítélték két sik-
kaszto postáskisasszonyt

CLUJ-KOLOZSVÁR. Két töré- kenytestű fiatalleány, Heymann Berta és huga Heymann Ilona ál- lanak a kolozsvári törvényszék Dunca-tanácsa előtt. A vád elle- nük meglehetősen súlyos: sikkasz- tottak. Kissé szépegve hallgatják a vádirat felolvasását:

— Évekkel ezelőtt a magyar- nádas postahivatalba 5—5 ezer lej érkezett azzal a rendeltetéssel,

hogy az összegeket Bartha János magyarvistai gazdálkodónak kéz- besítsék. Kézbesítés helyett Hey- mann Berta a pénzt magának tar- totta vissza, amiben részes volt Heymann Ilona is.

A törvényszék vádirata sikkasz- tás és hűtlen kezelés vádját emeli a két postáskisasszonyra.

A vádlottak tagadják bűnössé- güket. Bartha János károsult és

Bartha Erzsébet tanu azonban mást mondak. A bíróság elnöke elrendeli Bartha János és Bartha Erzsébet megesketését.

— Tegye a szívére a kezét — mondja Dunca elnök a falusi me- nyecskenek — és mondja utánam az eskümintát.

— Esküszöm a szent keresztre.

— De elnök ur én nem eskü- szöm a szent keresztre, én adven- tista vagyok.

— Hát mire akar esküdni?

— A szentírásra — mondja pi- rulva a falusi menyecske.

A megesketés után Călugăreanu ügyész emelkedik szólásra és su- lyos büntetést kér a megtévedt tisztviselőkre. Azután a bírós- ág ítélethozatalra vonul vissza. Rövid tanácskozás után kihirdeti Dunca tanácselnök a bíróság íté- letét:

— A törvény nevében hűtlen ke- zelés és sikkasztás miatt bűnösnek mondta ki a bíróság Heymann Bertát és ezért 8 havi elzárásra ítéli, Heymann Ilonát pedig, mint büntársat 15 napi elzárásra.

Zöreggelt!

3. szám

(III-ik sorsolás.)

nyereményszelvénye

Név

Lakás